

لمنهج البنوي: جذوره، ومفاهيمه

١- تحديد مصطلح البنية : structure

قبل الشروع في الحديث عن المنهج البنوي كتيار فكري ظهر ليتجاوز النزعة التاريخية والفلسفات التي تعتمد الذات كخلفية مثل الوجودية أو الظاهراتية ، لا بد من تحديد مصطلح البنية لغة واصطلاحا .

أ- الدالة الاشتقاقية لكلمة بنية:

تشتق كلمة بنية من الفعل الثلاثي "بني" الذي يدل على معنى التشيد والعمارة والكيفية التي يكون عليها البناء. وفي النحو العربي تأسس ثنائية المعنى والمبنى على الطريقة التي تبني بها وحدات اللغة العربية ، والتحولات التي تحدث فيها، ولذلك فالزيادة في المبني زيادة في المعنى ، فكل تحول في البنية يؤدي إلى تحول في الدالة .

وفي اللغة الفرنسية تشتق كلمة structure من الفعل اللاتيني struere ويعني بني وشيد أيضا والبنية موضوع منتظم ، له صورته الخاصة ووحدته الذاتية، لأن كلمة بنية في أصلها تحمل معنى المجموع والكل المؤلف من ظواهر متماسكة ، يتوقف كل منها على ما عاده ، ويتحدد من خلال علاقة بما عاده

ب- الدالة الاصطلاحية:

سبق لنا الذكر بأن مصطلح البنية قد تبلور لدى لسانوي حلقة براغ حيث تم "تأكيد مبدأ البنية" كموضوع للبحث قبل سنة 1930 على يد مجموعة صغيرة من اللسانيين الذين طوعوا للوقوف ضد التصور التاريخي الصرف للسان، وضد لسانيات كانت تفكك اللسان إلى عناصر معزولة ، وتنشغل بتتبع التغيرات الطارئة. لقد أطلقنا على سو سور ، وبحق رائد البنوية المعاصرة وهو كذلك بالتأكيد إلى حد ما ، ويحمل بنا أن نشير إلى أن سو سور لم يستعمل أبدا ، وبأي معنى من المعاني كلمة "بنية" إذ المفهوم الجوهرى في نظره هو مفهوم النسق .

لقد عرف تحديد مصطلح البنية مجموعة من الاختلافات ناجمة عن تمظهرها وتجليها في أشكال متنوعة لا تسمح بتقديم قاسم مشترك ، لذا فإن بياجيه ارتأى في كتابه "البنوية" أن إعطاء تعريف موحد للبنية رهن بالتمييز " بين الفكر المثالية الإيجابية التي تغطي مفهوم البنية في الصراعات أو في آفاق مختلف أنواع البنيات ، والنوايا النقدية التي رافقت نشوء وتطور كل واحدة منها مقابل التيارات القائمة في مختلف التعاليم " إذ ينفي الاعتراف " بوجود مثل مشترك من الوضوح يصل إليه أو يحاول إيجاده جميع البنويين . فيما تختلف نواياهم النقدية إلى ما لا نهاية فيرى البعض أن البنوية كما في الرياضيات تتعارض مع تجزئة الفصول غير المتجانسة محاولين إيجاد الوحدة بواسطة التشاكلات. أما اللغويين فيرون أن البنوية تجاوزت الأبحاث التطورية التي تتناول ظواهر منعزلة لذلك أخذوا بطريقة المجموعات للنظام اللغوي المتزامن . أما في علم النفس فقد زادت البنوية من معاركها ضد ميلول النزعة الذرية atomistique التي كانت تسعى لجعل المجموعات مقتصرة على روابط بين عناصر مسبقة .

إن جان بياجيه يسعى من وراء هذه الإشارات إلى التمييز بين تجليات التطبيق البنوي في ميادين معرفية مختلفة وبين المثل الأعلى الذي تتشدّه البنوية ، فهو يميز في تعريفه للبنوية بين ما تنتقد البنوية وما تهدف إليه. ولذا فهو لا يعرف البنوية بالسلب أي بما تنتقد البنوية

لأنه يختلف من فرع إلى فرع في العلوم الحقة والإنسانية. إنه يركز بالأساس في تعريفه البنية على الهدف الأمثل الذي يوحد مختلف فروع المعرفة في تحديد البنية باعتبارها سعيًا وراء تحقيق معقولية كامنة عن طريق تكوين بناءات مكتفية بنفسها، لا تحتاج من أجل بلوغها إلى العناصر الخارجية .

وبذلك يقدم جان بياجيه تعريفا شاملًا للبنية باعتبارها نسقا من التحولات : " يحتوي على قوانينه الخاصة ، علما بأن من شأن هذا النسق أن يظل قائما ويزداد ثراء بفضل الدور الذي تقوم به هذه التحولات نفسها ، دون أن يكون من شأن هذه التحولات أن تخرج عن حدود ذلك النسق أو أن تستعين بعناصر خارجية ، وبإجاز فالبنية تتألف من ثلاثة خصائص هي : الكمالية totalité و التحولات transformations وبالضبط الذاتي auto-reglage ."

يتضمن هذا التعريف جملة من السمات المميزة ، فالبنية أولاً نسق من التحولات الداخلية ، ثانياً لا يحتاج هذا النسق لأي عنصر خارجي فهو يتطور ويتسع من الداخل ، مما يضمن للبنية استقلالاً ويسمح للباحث بتعقب هذه البنية .

إن خاصية الكلية تبرز أن البنية لا تتتألف من عناصر خارجية تراكمية مستقلة عن الكل بل هي تتكون من عناصر خارجية خاضعة للقوانين المتميزة للنسق وليس المهم في النسق العنصر أو الكل بل العلاقات القائمة بين العناصر .

بينما خاصية التحولات فإنها توضح القانوني الداخلي للتغيرات داخل البنية التي لا يمكن أن تظل في حالة ثبات لأنها دائمة التحول .

أما خاصية التنظيم الذاتي فإنها تمكّن البنية من تنظيم نفسها بنفسها كي تحافظ على وحدتها واستمراريتها. وذلك بخضوعها لقوانين الكل .

أما الأنثروبولوجي الفرنسي كلود ليفي سترووش فإنه يحدد البنية بأنها نسق يتتألف من عناصر يكون من شأن أي تحول يعرض للواحد منها أن يحدث تحولاً في باقي العناصر الأخرى " ومن خلال هذا التعريف يتجلّى أن وراء الظواهر المختلفة يمكن شيء مشترك يجمع بينها ، وهو تلك العلاقات الثابتة التجريبية ، لذلك ينبغي تبسيط هذه الظواهر من خلال إدراك العلاقات لأن هذا الأخير أبسط من الأشياء نفسها في تعقدها وتشتتها. ومعنى هذا " أن المهمة الأساسية التي تقع على عاتق الباحث في العلوم الإنسانية إنما هو التصدي لأكثر الظواهر البشرية تعقداً وتعسفاً واضطراباً من أجل محاولة الكشف عن " نظام " يمكن فيما وراء تلك الفوضى وبالتالي من أجل الوصول إلى " البنية " التي تتحكم في صميم " العلاقات " الباطنية للأشياء ، ولكن المهم في نظر ليفي سترووش هو أننا لا ندرك البنية إدراكاً تجريبياً على مستوى العلاقات الظاهرة السطحية المباشرة القائمة بين الأشياء ، بل نحن ننشئها إنشاء بفضل " النماذج التي نعمد عن طريقها إلى تبسيط الواقع وإحداث التغيرات التي تسمع لنا بإدراك البيئة ".

إن أهم ما نستشفه من هذا التصور هو النقد الشديد للنزعية التجريبية التي تقوم على أهمية الملاحظة والرصد الدقيق للوقائع ، واستبدال ذلك بالتفسير العقلي للظواهر التجريبية. فالبنيويون يؤمنون بأسبقية العقل عن الواقع الخارجي ، فكلود ليفي سترووش في أبحاثه البنوية لا يهدف إلى الوصول إلى " عادات متشابهة وسط عدد هائل من الملاحظات الأنثروبولوجية التي يتم إجراؤها في ثقافات متباينة ، بل يؤكد أن ما هو مشترك بين الثقافات

لا يهتدى إليه بوضوح على مستوى الملاحظة ، وإنما على مستوى البناء العقلي ، فالبناء هو الذي يشكل العنصر الكلي الشامل في الثقافة البشرية وهذا البناء الخفي لا يوجد على السطح الخارجي ، وإنما يكتشف عقليا .

من خلال تعريف بياجيه وليفي ستراوش يتضح بجلاء أن الاتجاه البنوي اعتمد خلفية عملية وفلسفية هي التي أكسبته نسقية منهجية وشمولية ميدانية . فما هي هذه الخلفيات الأبيستيمولوجية لظهور المنهج البنوي خاصة في فرنسا .

خلفيات ومسوغات المنهج البنوي:

إن المنهج بصفة عامة هو حصيلة لمجموعة من التحوّلات والتغيرات تقع في الأنماط المعرفية ، وتكون نتاجاً لسيرورة جدلية وحوارية مع المفاهيم السابقة المعرفية ، ولا بد والأمر كذلك أن يستند المنهج إلى منظومة فكرية وبعد فلوفي وعلمي . وللإجابة عن السؤال الذي طرحناه أعلاه لا بد من استحضار المناخ الثقافي والعلمي التطورات الحاصلة في بداية القرن العشرين الذي تبلور فيه المنهج ورست معالمه وخطته .

في البداية يجدر بنا أن نفصل في الحديث عن المنهج بين مستويين : الأول يتعلق بالبعد المعرفي والثاني بالجانب الأيديولوجي ، فلا ينبغي أن نخلط بين هذين المستويين حتى نتمكن من تقويم المنهج من خلال كفايته الوصفية والتفسيرية .

- النزوع اللامادي وتبعثر المعرفة:

إن السياق التاريخي والمعرفي الذي تبلورت فيه المفاهيم اللغوية عند سوسيير باعتباره الممهد الرئيسي لظهور البنوية - عرف أزمة عامة في العلوم بشكل عام ، ففي الفيزياء بدأ الشك يثار حول مفهوم الذرة بوصفها مادة . وقد انتقل هذا النزوع اللامادي إلى مفهوم النسق عند سوسيير الذي أصبح فيه الشكل هو المضمن وأضحت العلاقة بين الدال والمدلول تدرس في بنيتها الداخلية ، واستبعد المرجع الخارجي المادي . لأن الحقل الإبستيمولوجي تغير من مقوله الكينونة والوجود إلى مقوله العلاقة .

إن إلغاء الواقع المادي يستجيب لتصور يعتبر أن معيار الصدق في المعرفة هو البنية الداخلية ، وقد كان النموذج الرياضي هو المثال الذي احتدته البنوية حيث أن الرياضيات لا تحتاج إلى تحقيق خارجي للتدليل على صحة قضيتها .

إن طبيعة الفكر العلمي والفليمي تحيل إلى البحث عن نموذج شامل يعم على مختلف أنواع المعرفة من أجل توحيدها ، وقد بدا هذا الطموح جلياً في المراحل التي قطعها التفكير الإنساني ، بحيث أن كل مرحلة يهيمن فيها نموذج خاص ، " فالمتالية اختارت نموذج " المطلق " والنزعية الرومانسية اختارت نموذج " العضوي " ، في حين أن القرن 18 اختار كلمة " الميكانيك " وفي النصف الثاني من القرن 19 وببداية القرن العشرين بدأ النموذج اللغوي يتسرّب لجميع فروع المعرفة . " 2 .

إن نهاية القرن 19 وببداية القرن العشرين مرحلة كانت في حاجة ماسة لظهور حركة فكرية تلم شعث المعرفة المبعثرة في ثقافات منعزلة لأن السمة التي ميزت هذه المرحلة هو التبعثر المعرفي الموغل في التخصص " فلاسفة اللغة يؤكدون أنه ليس بالإمكان خلق تطابق بين لغتنا والعالم الذي وراءها .

نظريّة التلقي : أسسها ، سياقها ، مفاهيمها

إن الحديث عن نظرية التلقي كقصدية وكوعي منهجي ، يقتضي تناول محدودية الممارسات

النقدية والإجراءات المنهجية السابقة، فتاريخ المنهج خاصة في أوروبا عرف مساراً تطوريّاً، بحيث أن المنهج اللاحق يتجاوز السابق محدثاً شبه قطيعة مع أسسه النظرية وأدواته الإجرائية .

فقد رأينا في الفصول السابقة أن منهج تاريخ الأدب منذ مدام دوستايل في كتابها "النظر للأدب في علاقاته بالمؤسسات الاجتماعية" المنشور عام 1800، ومروراً بسانت بوف وهيبوليت تين ، ووصولاً إلى غوستاف لانسون ، كان يعتمد خلفية له الفلسفية الوضعية التي تهتم بدراسة الأسباب والعلل التي تنتج الظواهر ، ومن تم راح المنهج التاريخي للأدب يدرس ويحل علاقات الأدب بالمكونات الاجتماعية والأخلاقية والسياسية ، ويعطي من شأن المؤلف ، فسانت بوف يعتبره الوسيط بين العمل الأدبي والمجتمع ، ولهذا السبب يذهب رولان بارت إلى أن المؤلف شخصية حديثة إذ "يمكنا القول أنها ابتدعت من طرف منهج تاريخ الأدب من طرف سانت بوف ولانسون ، لأنه وإن وجد دائماً شخص يكتب لم يكن دائماً مهماً أن نعرفه: فهو ميروس لا يعرف هل وجد فعلاً ، وأناشيد البطولة في العصر الوسيط كانت مجهولة المؤلف ، فلم يصبح المؤلف صورة مركبة إلا ابتداء من القرن 19 بحيث يرى فيه النقد التاريخي مكان التقاء الأدب بالمجتمع ، وفي الوقت نفسه فالعصر كله قد رقى الفرد المبدع إلى مصاف الإله .

لقد وجهت انتقادات لأسس المنهج التاريخي ، ولمحدوديته التأويلية ، وقد كانت أبرز هذه الانتقادات هي تلك التي وجهها رولان بارت في مقالاته الثلاثة [1] المنشورة بين 1960-1963 .

فقد أبطل ادعاء تاريخ قول الحقيقة حول أعمال راسين بفرضه عليها معنى واحداً ، أي مقصودية المؤلف ، فهو يرى أن العمل الأدبي ماضٍ وحاضرٍ في الان نفسه ، إذ يستمر ويبيق وإن اختلف الحدث التاريخي الذي أنجزه ، وإن هذه الاستمرارية لهي حجة تثبت أن العمل لم يستند كل عطائه في لحظة ظهوره. فليس هناك "راسين في جد ذاته أو" راسين حقيقي " ، عرف بطريقة نهائية من طرف تاريخ الأدب ، وإنما هناك فقط فراءات لراسين لها نفس القيمة شريطة أن تكون منسجمة وشاملة .

وفي مستوى آخر يوجه نقده لغوستاف لانسون ، مطوراً تثريباً المؤرخ لوسيان لوفيفر الذي اتهم تاريخ الأدب اللانسوني بأنه لم يكن بتاتاً "تاريخاً بحق" لأنه كان يؤمن "بجوهر زمني للأدب" ، وهو مع ذلك تاريخ نسبي ويتغير حسب العصور .

وأخيراً ، يبين بارت ، عجز لانسون ، عن فهم العمل الأدبي ضمن سلسلة من الحقائق التاريخية والاجتماعية والثقافية ، لأن نموذج التفسير لديه قديم فهو موصوم بوصمة الوضعية ، الموصومة بـإيديولوجية وبمفهوم للإبداع عفى عنهما الزمن اليوم .

وحينما تحول النموذج من سلطة المؤلف إلى سلطة النص عرفت الدراسات الأدبية نقلة نوعية ، ساهم فيها التطور الذي عرفته اللسانيات والدراسات الانتربرولوجية البنوية. وقد كان للفلسفة الكانتية والحسلطانية وللرياضيات دور كبير في تغيير الرؤية للأدب ، وفي إعادة تحديد المفاهيم ؛ كمفهوم الأدب والأجناس الأدبية والنص والتركيز على مفهوم العلاقة بدل المرجع ، والاهتمام بالكشف عن أسرار العمل الأدبي من داخله متلافيّة كل بحث عن التكون المرتبط بالعالم الخارجي أو التاريخ .

وبالموازاة مع هذا التأثير الفلسفـي والعلمـي في تحويل وجـهة النـظر اتجـاه الأـدب واستقلـاليـته

عن العالم الخارجي ، كانت هناك بعض الحركات الإبداعية كالمستقبلين على سبيل المثال. تذلل الطريق أمام المنظرين وتتوفر لهم مجالاً خصباً للتطبيق، إضافةً أن بعض الأدباء النقاد قد سبقو إلى التأكيد على استقلالية النص واعتباره تمريناً لغويًا صرفيًا .

إن تركيز البنية على النص بدل المؤلف سيقود إلى فرضيات أولية حول القراءة في علاقتها بالكتابة، وهذا ما حدا برولان بارت إلى أن يذهب إلى أن موت المؤلف إيذان بميلاد القارئ .